



MUNICIPAL  
**Gazette**  
MUNICIPALE  
DE—OF  
**Montreal**

Troisième année No. 18  
Third year

4 Juin 1906  
June

Les abonnements sont reçus chez  
Le Trésorier de la Ville de Montreal,  
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent  
être adressées au directeur de  
"LA GAZETTE MUNICIPALE"  
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to  
The City Treasurer of Montreal  
City Hall

All other communications should be  
addressed to the managing-editor of  
"The Municipal Gazette"  
City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

Paraît le lundi matin  
Published every Monday  
morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions a year

Payables d'avance  
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal

CANADA

**OPINIONS LEGALES**

**L'approvisionnement d'eau par la Ville  
est-il obligatoire ?**

DÉPARTEMENT EN LOI.

Montréal, 22 mai 1906.

Au Président et aux Membres de la Commission de l'A-  
queduc.

Messieurs,

Re EAU FOURNIE PAR LA "MONTREAL WATER & POWER  
COMPANY" À "THE CANADIAN GLASS COMPANY."

Après avoir pris communication de la résolution de  
votre Commission nous référant la question de savoir si la  
"Canadian Glass Company" est obligée de se faire ap-  
provisionner d'eau par la Ville, nous avons l'honneur de  
répondre comme suit:

Nul n'est tenu de se faire approvisionner d'eau par la  
Ville; mais, d'après le règlement No 266, tout locataire ou  
occupant d'une maison, logement ou magasin est tenu de  
payer la taxe de l'eau, que cette eau soit fournie par la  
Ville ou non.

Ainsi la "Canadian Glass Company" n'est pas tenue  
de se faire approvisionner d'eau par la Ville, mais cette  
dernière a le droit d'exiger qu'il lui soit payé, par ladite  
Compagnie, une taxe d'eau calculée sur le loyer annuel.

Nous sommes en outre d'opinion que la "Montreal Water  
& Power Company" ne peut approvisionner d'eau la "Can-  
adian Glass Company" qu'en obtenant au préalable une  
permission du Conseil à cet effet, en vertu de la section 15  
du règlement ci-dessus, et, que dans le cas où elle ferait  
cet approvisionnement sans avoir au préalable ladite per-  
mission, elle devient passible de la pénalité édictée par le  
règlement No 266.

Nous avons l'honneur d'être, Messieurs, vos humbles et  
obéissants serviteurs,

L.-J. ETHIER,

Procureur et Avocat en Chef de la Ville.

(Pour les avocats de la Ville.)

**Abaissement du niveau des Trottoirs**

DÉPARTEMENT EN LOI

Montréal, 25 mai 1906.

Au Président et aux Membres de la Commission de la  
Voirie.

Messieurs,

Re RÉCLAMATION ITZWEIRE & SARRAZIN, CONCERNANT  
LE TROTTOIR EN FACE DE LEUR PROPRIÉTÉ, RUE  
DUVERNAY.

A la question à nous soumise par votre Commission pour  
savoir si MM. Itzweire & Sarrazin ont le droit, dans le  
cas où la Ville refuserait de le faire, d'enlever la chaîne

**LEGAL OPINIONS**

**Is the supplying of Water by the  
City obligatory ?**

LAW DEPARTMENT.

Montreal, May 22nd 1906.

To the Chairman and Members of the Water Committee.

Gentlemen,

Re WATER SUPPLIED BY THE MONTREAL WATER &  
POWER COMPANY TO THE CANADIAN GLASS Co.

After taking communication of the resolution of your  
Committee, referring to us the question as to whether the  
Canadian Glass Company was obliged to take its supply  
of water from the City, we beg to answer as follows:

No person is obliged to take its supply of water from  
the City; but according to by-law No 266, all tenants or  
occupants of a house, tenement or store, are bound to pay  
the water tax whether the water is supplied by the City  
or not.

Thus, the Canadian Glass Company is not obliged to  
take its water supply from the City, but the City has the  
right to exact payment of a water tax from said Company,  
said tax to be determined on the yearly rental.

We are of opinion, besides, that the Montreal Water  
& Power Co. has no right to supply the Canadian Glass  
Company with water, without having obtained the per-  
mission so to do from Council, according to section 15 of  
the said by-law; and, in case it should supply said water  
without the permission of Council, it would be liable to  
the penalty enacted by by-law No. 266.

We have the honor to be, gentlemen, your humble and  
obedient servants,

L. J. ETHIER,

Counsel and Chief City Attorney,

(For the City Attorneys.)

**Lowering of the level of Sidewalks.**

LAW DEPARTMENT.

Montreal, May 25th 1906.

To the Chairman and Members of the Road Committee.

Gentlemen,

Re CLAIM OF ITZWEIRE & SARRAZIN, CONCERNING THE  
SIDEWALK OPPOSITE THEIR PROPERTY, ON DUVERNAY  
STREET.

To the question submitted to us, by your Committee, as  
to whether Messrs. Itzweire & Sarrazin have the right,  
(in case the City should refuse to do so), to remove the